



Boldogasszony Iskolahővérek

# Küldetésben

2019



Harc a biztonságos és félelem nélküli élethez való jogért – Honduras

5. oldal

A bevándorlók szolgálatában alázattal, és szeretettel – USA

8. oldal

A háború fájdalmas sebei – Ausztria

4. oldal

Migráció és emberkereskedelem – Ghána

9. oldal

Tovább ...

Fájdalmasan ébredünk tudatára...

Küldetések van, Konstitúció 17



A close-up portrait of a woman with short, wavy white hair and black-rimmed glasses. She is smiling broadly, showing her teeth. She is wearing a light blue collared shirt under a dark jacket. The background is dark and out of focus, showing some indistinct shapes and warm lighting.

Akkor tudjuk ezt igazán megérteni, és akkor tudunk erre jól reagálni, ha látjuk az arcukat, halljuk a hangjukat, ha együtt megyünk a gyerekekkel, a fiatalokkal, a nőekkel és a férfiakkal, akik elviselhetetlen körülmények előtt menekülnek, hogy átérezzük a fájdalmukat. Menekülésük felfedi kétségbeesett vágyukat, hogy mentsék az életüket, és megalapozzák

Ezekben a tapasztalásokon keresztül megtanuljuk, hogy „ez nemcsak róluk, hanem mindannyiunkról szól” (Ferenc pápa üzenete a migránsok és menekültek 105. világnapján, 2019). Nemcsak a migránsokról és a menekültekről, hanem arról, hogy meglássuk Krisztust a másokban, könyörület, szeretet, gyógyítás és remény legyünk a világban. Arról, hogyan éljük az Evangéliumot. ●

Jövevény voltam  
és befoqadtatok . . . . .11

# A migráció valósága és a Shalom hálózat



*Kathy Schmittgens nővér,  
nemzetközi Shalom-  
koordinátor, Róma,  
Olaszország*

2015-ben kezdtem meg a munkámat Rómában, a Generalátuson Nemzetközi Shalom-koordinátorként. A világméretű migráció

jelensége azóta is az egyház és a világ egyik legégetőbb problémája. A Shalom hálózat azóta is sokat tesz azért, hogy minél többet tudjunk meg a jelenség kiváltó okairól és minél többet tudjunk tenni.

2015-ben a Shalom szemináriumon hallottuk egy család személyes tanúságtételét, akik politikai üldöztetés miatt kényszerültek elhagyni a szülőföldjüket. Tanulmányoztuk Ferenc pápa enciklikáját, a Laudato Si'-t a közös otthonunk gondozásáról. A környezetünk tanulmányozása rávilágított arra, hogyan kapcsolódnak egymáshoz a témák. Ahogy a klímaváltozás hatására egyre több térség szennyezetté vagy lakhatatlanná válik, úgy erősödik az elvándorlásra gyakorolt nyomás is a világban.

Nővéreink a migrációt mind a két oldalról ismerik. Teljesítünk szolgálatot olyan országokban, ahol annyira borzalmas a helyzet, hogy az emberek kénytelenek elvándorolni, és olyanokban is, amelyek

a migrációs útvonalakon helyezkednek el, vagy egyenesen célországok. Mindkét helyzetben a Shalom-hálózat ellenpont kíván lenni a negatív hangok, a félelem és a gyűlölet által uralt világban. ●

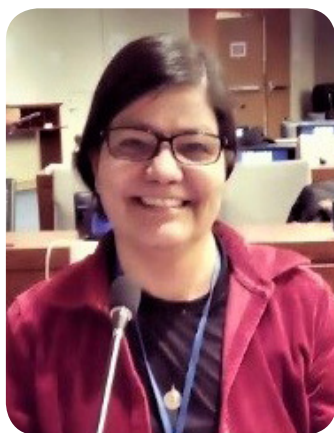
\*\*\*

*A Shalom a Boldogasszony Iskolanővérek nemzetközi hálózata az igazságosságért, a békéért és a teremtés egységéért. Minden nővérünk tagja a Shalom-hálózatnak.*



**Kathy nővér Iskolanővérekkel és novíciákkal egy békemeneten a Szent Péter téren, Rómában**  
*Fotó: Boldogasszony Iskolanővérek*

## Legyen a migráció választás, és ne kényszerűség



*Beatriz Martínez-García  
SSND nővér, az SSND  
ENSZ-NGO hivatal igazgatója*

2015-ben több ezer család kelt át a Földközi-tengeren Szíriából, Iránból, Afganisztánból, Eritreából és más országokból Európába. Mindannyian a biztonságot és a jólétet keresték.

2016. szeptember 19-én az ENSZ közgyűlése egyhangúan elfogadta a New York-i Nyilatkozatot a menekültekről és a migránsokról, hitet téve

amellett, hogy ki kell dolgozni egy egész világra kiterjedő egyezményt a biztonságos, fegyelmezett és szabályos migrációról. 2018. december 10-én az ENSZ-tagállamok többsége elfogadta a globális migrációs egyezményt (GCM); amely december 19-én kapta meg az ENSZ-közgyűlés hivatalos jóváhagyását. Ezzel egy időben létrejött az ENSZ migrációs hálózata azzal a céllal, hogy támogassa a tagállamok közötti együttműködést az egyezmény végrehajtása érdekében.

Az ENSZ erőfeszítéseivel párhuzamosan a Nemzetközi Migrációs Szervezet (IOM) olyan kampányokkal igyekszik támogatni a sokszínűséget, és elősegíteni a migránsok társadalomba való

*folytatás a 4. oldalon ...*



beilleszkedését, mint a „migráns vagyok”-kampány, a „Tarts ki”, vagy a „Globális Migrációs Filmfesztivál”. A szervezet migrációs adatportálja statisztikákat és megbízható információkat tesz közzé a világméretű migrációról. A migrációval kapcsolatos adatok a helyi, az országos, és a nemzetközi döntéshozók számára is fontos támpontot nyújtanak.

\*\*\*

- <https://refugeesmigrants.un.org/>
- **Videó: Migration should be a choice (FAO)**

1994 óta a Boldogasszony Iskolanővérek aktívan vesznek részt az ENSZ munkájában az ENSZ Tájékoztatási Főosztályával, és 1998 óta az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsával való együttműködésünk keretében, ez utóbbiban különleges konzultációs státuszunk van. Elsősorban a lányok, a nők és a szegények jogaival kapcsolatos ügyeket képviseljük és ezekkel kapcsolatban adunk tájékoztatást, különös tekintettel a tanuláshoz, a gazdasági igazságossághoz, és a fenntartható fejlődéshez fűződő jogokat illetően.

**4 / Küldetésben**

# Elkötelezetten a bevándorlók és a bevándorlási reform mellett



Leonora nővér interjút készít Manallal, egy szíriai menekülttel és özvegyel, aki a Villa Notre Dame (VND) területén él Wiltonban öt gyermekével együtt

Forrás: [Videóinterjú](#).

Caelie Haines (AM, Maryland, USA)

Az Atlantic-Midwest tartomány nővérei és társult tagjai Kanadában és az Egyesült Államokban is elkötelezettek a bevándorlók és a bevándorlási reform mellett és sokat tesznek az ügy előmozdítása érdekében. Külön bizottságot állítottunk fel, hogy naprakészen kövessük a témával kapcsolatos fejleményeket, és továbbítsuk a friss információkat az iskolanővéreknek, hogy neveljünk, szót emeljünk és cselekedjünk.

Az Egyesült Államokban otthont biztosítunk menekülteknek Wiltonban (Connecticut) és Baltimore-ban (Maryland). Kanadában a nővéreink Waterdown-ban (Ontario) segítettek egy családnak a bevándorlási eljárásban, és új életük kialakításában.

A bevándorlókval kapcsolatos munkánk során a leggyakoribb probléma a szegénység. Aszegényebb országokat a gazdag és erős hatalmak megfosztották a természeti erőforrásaiktól, amelyben az országok vezetői is tettestársak voltak. A betegek és a perifériára szorultak kénytelenek viselni a csökkenő erőforrások következményeit, ezért ott kell hagyniuk a szülőföldjüket, ha maguknak és a családjuknak fenntartható jövőt szeretnének biztosítani.

Nővéreink petíciót nyújtottak be a kormányhoz, hogy küldjön humanitárius segítséget és egyéb szükséges erőforrásokat az ínségben szenvedő országoknak. Részt veszünk a könyörületes bevándorlási reformért folyó harcban, amely támogatná a családok egyesítését, és amely szívesen látná a bevándorlókat, és a biztonságos otthonért, munkáért, tanulási lehetőségért és növekedésért cserébe örömmel fogadná a társadalomhoz való hozzájárulásukat. ●

## Harc a biztonságos és félelem nélküli élethez való jogért



Rosa Maria nővér a közösség tagjai előtt beszél  
Fotó: Mark Coplan, USA

Évente nyolcszor a kongregációnk együtt elmélkedik a Shalom Nemzetközi Szolidaritási Reflexióban bemutatott globális ínségeken. Ehhez a következő tanulási paradigmát alkalmazzuk: tapasztalat, reflexió, cselekvés. A **2019. januári reflexióban** Rosa Maria nővér a hondurasi migráció valóságát tárta elénk.

\*\*\*

Rosa Maria Trochez nővér (ALC, Honduras)

Szeretném megosztani veletek a több ezer hondurasi honfitársam tömeges kivándorlása miatt érzett fájdalmamat. Az emberek országunk elviselhetetlen körülményei elől menekülnek. Látjuk, ahogy gyerekek, nők, fiatalok, férfiak, egész családok kétségbeesetten igyekeznek menteni az életüket.

*folytatás a 7. oldalon*



*M. Diethild Wicker nővér (BY, Németország)*

# Nigériaiként Magyarországon

Baráti M. Kinga nővér (MG, Magyarország)

Favour tizenegy éves, ötödik osztályos, néhány hónapja érkezett iskolánkba, Makóra. Jövetelét a diákok élénk érdeklődése kísérte, mert ő az első olyan diákunk, akinek mindkét szülője afrikai származású. Annak ellenére, hogy Magyarországon született, állampolgári státusza hontalan. Szülei tizennégy éve érkeztek Nigériából. Ellátogattam családjukhoz, hogy interjút készítek vele, édesapjával, Henryvel és magyar nevelőanyjával, Viviennel.

**Favour:** „Azt szokták mondani rólam, hogy olyan vagyok, mint egy átlagos magyar tinédzser. Akik nem ismernek, általában angolul szólnak hozzám, és elképednek, amikor kiderül, hogy jól beszélek magyarul. Orvos szeretnék lenni, pontosabban plasztikai sebész. Azt szeretem az új iskolámban, hogy itt úgy tekintünk egymásra, mint akik közt nincs különbség. Nincs is, és itt a bőrszín nem nézik. Egy másik iskolában volt olyan élményem, hogy mikor egy rossz jegyet kaptam, ezt összekapcsolták a bőrszínemmel.”

**Vivien:** „Gyakran tapasztalok előítéletet. Nem tanítják az iskolákban, és nem mondják el otthon a gyerekeknek, hogy amikor négernek neveznek valakit, az egy bántó kifejezés számukra. Háromévesen a kisfiam fehér akart lenni és kapargatta a bőrét azért, hogy ne barna bőrű legyen. Arra tanítottam, hogy büszke legyen arra, aki.”

**Henry:** „A magyarok nem mondják el külföldön, hogy mi történik itt. Az utcán provokálnak: leköpnék és kérdőre vonnak, hogy mit keresek én itt? »Menj haza Afrikába!« – hallom.

Persze volt pozitív élményünk is. Egy bácsi odajött hozzám az üzletben, és láthatóan örömmel üdvözölt: »Te is egy olyan néger vagy, mint az a híres bokszoló«.



Favour (bal oldalon) egyik osztálytársával a makói iskolánkban, Magyarországon

Fotó: M. Baráti Kinga nővér, Makó

El kellene mondani az embereknek és politikusoknak: aki idejön és beilleszkedik ebbe a kultúrába, azt ne bántsák, ne üssék meg, ne kritizálják, hanem először ismerjék meg, és utána ítélkezzenek.” ●

## ... Harc a biztonságos és félelem nélküli élethez való jogért

A lakosság elvándorlásának aggasztó okai között ott a háború, az erőszak, a szélsőséges gazdasági egyenlőtlenségek, a korrupció, a büntetlenség, a munkavállalási, egészségügyi, közoktatási és lakhatási lehetőségek hiánya. Az emberek félnek a jövőtől vagy egész egyszerűen nem látnak maguk előtt semmilyen jövőt.

Az emberi jogok védelmezőjeként a San Isidro közösséget támogatom El Progresóban (Yoro, Honduras). El akarják űzni őket egy olyan területre, ahol már hosszú ideje élnek.

Harcolunk a jogaikért, hogy nekik és másoknak se kelljen elhagyniuk Honduraszt, és ne másutt kelljen keresniük a biztonságot és a félelem nélküli életet. ●



# A bevándorlók szolgálatában alázattal, szeretettel és könyörülettel

Trudy Hamilton (CP, Missouri, USA)

A Central Pacific tartomány nővérei sok éve gondoskodnak bevándorlókról és menekültekről, de a múlt évben egyre jobban éreztük ennek a munkának az égető szükségét, különösen az Amerikai Egyesült Államok déli határán. Más szerzetesrendekkel együttműködve nővéreink El Pasóban, Texas államban segítik a bevándorlókat és a menedékjogot kérőket. Étel osztunk, ételcsomagokat készítünk, segítünk a bevándorlók és az önkéntesek szállításában. Ahogy Cathy Doherty nővérünk fogalmazott: „Ez az élmény megrázó volt és megnyitotta a szívemet.”

A mexikói Juarez és Anapra mellett nővéreink találkoznak a határőrökkel, és segítik a bevándorlókat a hivatali ügyintézésben. Segítséget nyújtanak a felnőtt bevándorlóknak, akik különböző gyárakban dolgoznak Amerikában, külön figyelmet fordítanak a kíséret nélkül érkező gyerekekre, és a texasi San Antonióban működő rákklinikán segítenek az oda érkező bevándorló asszonyoknak. „Ajándék ez mindannyiunknak” – mondta Kate DuVal nővér. „Számos pillanat, amikor elmélkedhetünk a szabadságról, a biztonságról, a békéről, a reményről, a közösségről. A menekültek hihetetlen türelme óráról órára, napról napra arra emlékeztet mindannyiunkat, hogy mennyi mindent tekintünk magától értetődőnek.”

Akár konkrét segítségnyújtással, akár imával

és jelenléttel, a Central Pacific tartomány nővérei akkor és úgy támogatják a bevándorlókat, amikor és ahogyan szükség van rá. ●



**Rose Anthony és Richarde Marie nővérek meleg reggelit szolgálnak fel**

Fotó: Kate DuVal nővér és önkéntesek



**Kate DuVal nővér önkénteseket hív, akik kiviszik a bevándorlókat a repülőtérre vagy az autóbusszállomásra**

## Válasz Ferenc pápa hívására



**La casetta** Fotó: Patricia Stortz, Róma, Olaszország.

Sister Kathy Schmittgens nővér (Róma, Olaszország)

Rómában Ferenc pápa közvetlenül megszólította a szerzetesi kongregációkat, és arra kért bennünket, hogy a kihasználatlan területeken adjunk otthont bevándorlóknak és migránsoknak. A jezsuita bevándorlási szolgálathoz fordultunk segítségért.

A Generalátus területén található egy kis ház, amit magunk között csak „casetta”-nak hívunk. Eredetileg óvoda működött benne. Kisebb átalakítások és egy alapos nagytakarítás után lakhatóvá vált az épület, ahová Kongóból érkeztek az első vendégeink, akik 14 hónapig maradtak, és ma már önellátóak. Jelenleg egy pakisztáni családnak biztosítunk átmeneti otthont. Áldásnak érezzük, hogy válaszolni tudtunk Ferenc pápa hívására, és segíteni tudtunk azoknak, akik ilyen nagy ínségben szenvednek. ●



# A migráció és az emberkereskedelem összefüggései

Helen Galadima nővér (AF, Ghána)

2019 júliusában a **Shalom szolidaritási reflexióban** Helen Galadima nővér, a ghanai Sunyaniban működő Notre Dame Lánygimnázium angoltanára az emberkereskedelem afrikai vonatkozásairól írt. Megosztotta velünk egy személyes élményét, amely ráébresztette arra, hogy a munka



Helen nővér Ghánában az Igazság, Béke és a Teremtés egysége szemináriumon  
Fotó: Afrikai Tartomány

reményében elvándorlók milyen könnyen válhatnak az emberkereskedelem áldozataivá.

\*\*\*

Másoktól is hallottam már hasonló eseteket; de jómagam 2016-ig nem találkoztam személyesen senkivel, aki az emberkereskedelem által érintett lett volna. Épp Ghánából repültem Rómába, amikor a repülőn beszélgetésbe elegyedtem a mellettem ülő Esivel. Megkérdeztem tőle, hová repül, és ő elmondta, hogy Kuwaitba tart. Elmondta azt is, hogy egy ghanai munkaerő-közvetítő ügynöktől azt a tájékoztatást kapta, hogy Kuwaitban házvezetőnőként fog dolgozni. Megkérdeztem tőle, tudja-e, mit jelent ez a munka, de Eli nemmel válaszolt.

A mellettünk ülő férfi végighallgatta a beszélgetésünket, és közbeszólt. Elmesélte, hogy az unokahúga ugyanígy indult el Kuwaitba, és vált az emberkereskedők áldozatává. Isten kegyelméből a családja kimentette őt és hazavitték Ghánába. Miután végighallgatta a történetet, Esi rájött, hogy nem szabad Kuwaitba mennie, és a számára felajánlott munka nem is létezik ●

\*\*\*

## Linkek:

- [gerhardinger.org](https://gerhardinger.org)
- [United Nations](#)
- [Talitha Kum](#)

Az emberkereskedelem az egész világon jelen van. Hol létezhet ilyesmi a közeledben?

A migráns munkavállalók és állás keresők, akik a nemzetközi bevándorlók többségét képezik, útjuk során végig ki vannak téve a veszélynek, hogy emberkereskedők áldozataivá váljanak.

**Global Estimates of Modern Slavery: forced labour and forced marriage**

(Világ méretű felmérés a modern rabszolgaságról: kényszermunka, kényszerházasságok)

**International Labour Office** (ILO), Genf, 2017, 30. oldal





# Jövevény voltam, és befogadtatok

(Máté 25:35)

M. Irene Książak nővér (PO, Poland)

Jézus szavai: „Jövevény voltam, és befogadtatok” (Máté 25.35) mindannyiunk, így a szerzetesek felé is kihívásokat támasztanak. Bár csekély a befolyásunk a politikai döntésekre, mély meggyőződésünk, hogy elsősorban ott kell segítséget nyújtunk, ahol fegyveres konfliktusok és zavargások teszik elviselhetetlenné egy ország életét. Ennek érdekében a helyi püspökökkel együtt petíciókat írtunk, hogy az emberek a saját otthonaikban és országukban tudják folytatni az életüket, és hogy ott segítsünk, ahol konfliktus van.

A „**Caritas Polska**” felkarolta ezt a kezdeményezést; és közel 8500 szír családnak segített Aleppóban a „**Family to Family**” (Családtól családig) programmal, támogatva a háború által leginkább érintett lakosságot. Sok szerzetesi közösség, köztük az iskolanővérek is részt vettek a programban, minden hónapban anyagi segítséget nyújtva egy Aleppóban

élő családnak. Az így kapott pénzből a szír családok élelmet, vizet, gyógyszereket, és tüzelőanyagot tudtak venni.

Tudjuk, hogy a háború által sújtott területeken élők támogatása mellett azoknak is segítenünk kell, akik Lengyelországba menekültek az erőszak elől. Lengyel nővéreink felajánlják a segítségüket az arra rászoruló menekülteknek, ahol csak lehet. Egyik közösségünk nővérei például segítettek a menekülteknek az állampolgársági kérvény benyújtásában, álláskeresésben, otthont adtak leányoknak, és támogatták őket imáikkal. Egy másik közösségünk felajánlotta a kápolnát egy kis felekezetnek, hogy ott havonta imádkozni tudjanak.

A menekültekkel való munkánk során igyekszünk megérteni a modern kori migrációt, ami jelentős kihívás a világ, az Egyház, és a szerzetesek számára is. Tegyük fel magunknak a kérdést: Mi vagy ki indít az otthona elhagyására több százezer embert? ●



RODZINA RODZINIE  
Rodziny Polskie Rodzinom Syryjskim

[www.rodzinarodzinie.caritas.pl](http://www.rodzinarodzinie.caritas.pl)

Serwis spersonalizowanej pomocy dla ofiar konfliktu syryjskiego  
Dzięki programowi **Rodzina Rodzinie**, osoby, rodziny, wspólnoty, parafie, zgromadzenia zakonne czy firmy w Polsce mogą objąć pomocą konkretne rodziny dotknięte skutkami wojny syryjskiej.

KONFERENCJA  
EPISKOPATU  
POLSKI

caritas

A Caritas Polska honlapja a Családok a családokért programról  
Forrás: Caritas Polska honlapja. Engedélyezett felhasználás

## In Mission

30 országban szolgálnak nővéreink:

- Argentína • Ausztria • Belorusszia • Brazília
- Kanada • Cseh Köztársaság • Anglia •
- Németország • Ghána • Guam • Guatemala •
- Honduras • Magyarország • Olaszország • Japán
- Kenya • Nepál • Nigéria • Paraguay • Peru •
- Lengyelország • Puerto Rico • Románia • Szerbia
- Sierra Leone • Szlovénia • Dél- Szudán •
- Svédország • Gambia
- Amerikai Egyesült Államok

Ha gondjaikat saját ügyünké tesszük, fájdalmasan ébredünk tudatára, hogy sok ember ínséget szenved. A világ bűnében ismerjük fel e baj végső gyökerét. Az egyház tanításával és útmutatásaival összhangban síkraszállunk azért - elsősorban saját környezetünkben -, hogy az igazságtalanság okai megszűnjenek, és felépüljön a béke, az igazságosság és a szeretet világa.

*Küldetések van, Konstitúció 17*



Kép az alapítónkról  
Bécs, Ausztria  
Művész: Joseph Kastner

Ezekkel a történetekkel csupán néhányat mutattunk be nővéreink vállalásaiból. A küldetés, amire elköteleztük magunkat, Krisztus küldetése, hogy mindenkit az egységre vezessünk. A nővérek és társult tagok, világi munkatársak és szövetségesek mind Isten sürgető hívására figyelnek, együtt munkálkodva Isten küldetésében.

Hallod Isten hívását a  
szívedben?  
**Hogyan felelsz rá?**



**Boldogasszony  
Iskolanővérek**

A Boldogasszony Iskolanővérek  
generalátusa  
via della Stazione Aurelia, 95  
00165 Roma, Italia

Nevelés által megváltoztatható a világ